



Letšatši la Poelano

Refilwe Ramagoshi

Tebogo Matshana



Mo Afrika Borwa, Letšatši la Poelano ka la 16
Manthole ke letšatši la boikhutšo la bohle.

Puku ye e bolela ka Letšatši la Poelano.

O ile go kwa ka histori ya lona le go re ke ka
lebaka la eng e le letšatši le bohlokwa.



Rakgolo o bogetše thelebišene ka gae. Go bolelwa ka Letšatši la Poelano.

“Rakgolo, *uMkhonto we Sizwe (MK)* ke eng? Le gona poelano ke eng?” Puseletso a botšiša.

“O botšiša dipotšišo tše dintši ka nako e tee. Bjale theeletša ke go rute!” Rakgolo a realo.



MK e be e le mašole a *African National Congress (ANC)*. Ba be ba lwantšha mmušo wa kgethologanyo ya merafe. Kgethologanyo e be e kgetholla batho ba baso,” Rakgolo a hlaloša.

Lehono batho ba thabile ka lebaka la go re ke letšatši la tshwarelano le poelano,” a realo.



"Na o sa gopola ge o be o sa boledišane le Dikeledi beke ka moka?" Rakgolo a botšiša.

Puseletso a dumela ka hlogo.

"Ga nnyane, ga nnyane le ile la boelana la ba bagwera gape akere?" Puseletso a dumela ka hlogo gape.

"Seo se laetša tshwarelano le poelano," Rakgolo a realo a myemyela.



“Letšatši la 16 Manthole ke letšatši la tshwarelano le poelano,” Rakgolo a tšwela pele.

“Letšatši le, le na le hisitori ye telele. Ditaba tša gona di thoma ka ntwaga yeo e ilego ya diragala bogologolo ka la 16 Manthole 1838.”



“Ka letšatši leo mo historing, madira a Kgoši Dingane wa Mozulu le Mavoortrekere, ba ile ba lwa ntwale ye kgolo kgauswi le noka ya Ncome.”

“Na go ile gwa fenya mang?” gwa botšiša Puseletso.



Rakgolo a araba, "Mavoortreker ba ile ba feny'a. E šetše e le nako ye telele bjale ba keteka phenyo ye, ka letšatši la 16 Manthole. Lona ba le bitša Letšatši la Maikano.



Ka gona, ka 1962 ka la 16 Manthole, uMkhonto we Sizwe o ile wa hlongwa.

E be e le mašole a ANC ao a bego a ikemišeditše go lwantšha mmušo wa kgethologanyo.



“Rakgolo, na ke eng seo se hlohleleditšego *uMkhonto we Sizwe* go lwa morago ga mengwaga ye mentši ya kgethologanyo?” Puseletso a botšiša.

“Go bile le mabaka a mmalwa. Lebaka le legolo e bile seo se diragetšego kua mogwantong wa go ba kgahlanong le ditompase (dipukwana tša boitsebišo).” Rakgolo a realo.

“Na Tompase ke eng?” gwa botšiša Puseletso.



Rakgolo a araba, "Tompase ke pukwana ya boitsebiso ya kgalekgale. Bathobaso ka moka ba be ba gapeletšwa go rwala pukwana ye ka mehla."

"Ka ngwaga wa 1960, ka letšatši la mogwanto wa khutšo wa go ba kgahlanong le go rwala dipukwana tša boitsebiso, maphodisa a ile a hlasela bagwanti. Maphodisa a nako yeo ya kgethologanyo a ile a bolaya le go gobatša batho kua Sharpeville, go la Gauteng."



“Diphapano tša bogologolo di arogantše bathobaso le ba bašweu,” Rakgolo a realo a bile a buša moya.

“Segwera se ka agwa feela moo go nago le nnete. Seo se diragetšego magareng ga bathobaso le ba bašweu ka lebaka la kgethologanyo se swanetše go tsebega,” a realo.



“Ekaba go bonolo go swarelana morago ga dintwa tše di kaaka?” gwa botšiša Puseletso.

“Aowa! Ga go bonolo. Efela gore re tšwele pele, tshwarelano le poelano di bohlokwa magareng ga batho,” rakgolo a araba.

“Poelano ga e tle ka potlako. Poelano e tšea nako ye telele,” a tlaleletša.



“Ge yo mongwe a dirile phošo, o swanetše go bolela nnete, gomme a kgopele tshwarelo go motho yo a mo diretšego phošo. Ke moka, ba ka thoma go lokiša segwera sa bona,” rakgolo a hlaloša.

“O be o theeditše gabotse. A re bogele se o ratago go se bogela mo thelebišeneng!” Rakgolo a myemyela.

—Dipotšišo

1. Na Letšatši la Poelano le ketekwa neng?
Gobaneng e le letšatši la bohle la boikhutšo?
2. Na *uMkhonto we Sizwe* ke eng?
3. Na Mavoortrekere ke bomang?
4. Na kgethologanyo ya merafe ke eng?
5. Hlaloša ka mantšu a gago gore 'poelano' e ra goreng.
6. Na batho ba ka hwetša poelano bjang?
7. Naa o nagana gore poelano e bohlokwa? Hlaloša.
8. Nagana ka yo mongwe wa leloko goba wa kwa sekolong yoo o hlokago go boelana le yena. Ngwala gore o tlile go dira bjang gore o boelane le yena.

—Dipuku tšeo di lego mo tlhahlamano ye

- Letšatši la Poelano
- Letšatši la Tokologo
- Letšatši la Bohwa
- Letšatši la Ditokelo tša Botho
- Letšatši la Basadi
- Letšatši la Bašomi
- Letšatši la Baswa

Kanegelo ye e hlamilwe le go ngwalwa ka
Setswana, e le karolo ya protšeke ya Zenex
Ulwazi Lwethu ya ngwaga wa 2020 ya dipuku
tša go bala.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have been quality assured and approved by DBE.

Your attribution should include the following:

Title: Letšatši la Poelano

Author/s: Refilwe Ramagoshi

Translator/s: Dikeledi Queen Shai

Illustrator/s: Tebogo Matshana

Assurer/s: Connie Makgabo

Language: Sepedi



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY  – Credit must be given to the creator

